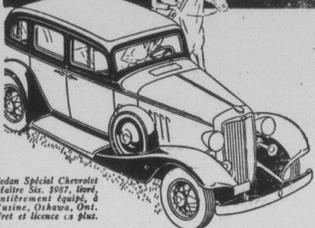


Riche! Economique!



Vendu partout dans les Maritimes

EPARGNEZ



le jour que vous l'achetez et chaque jour que vous conduisez...

QUAND vous admirerez la Ventilation Fisher Sans Courant d'Air, le style élégant et les autres caractéristiques ultra-modernes du Chevrolet...

parcourir des centaines de milles avant de remplir de nouveau. Mettez cinq pintes d'huile dans le carter et il y a des chances que ces cinq pintes seront encore là quand vous aurez à changer votre huile.

EDMUNDSTON MOTORS LTD EDMUNDSTON

Le Guide de l'acheteur d'automobile, que vous, raconte notre récente consultation des statistiques canadiennes et donne de précieux renseignements sur l'état de votre prochain achat.

MAITRE CHEVROLET REGULIER SIX

WEEK END FOOD VALUES SPECIAUX pour la FIN DE SEMAINE

Table listing food items and prices: FARINE SWANSDOWN FLOUR, BALAIS 4 cordes, FROMAGE CASINO CHEESE, Tapioca Minute, CHIPS O, BANANES, Kraft Salad Dressing, NEW JELL-O, BISCUITS AU SODA, OEUFS-EGGS, LUX, TOMATES ROUGES, etc.

John J. DAIGLE TELEPHONE 51 MAGASIN BLACK & WHITE STORE Tel.: 144-2

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

DECEDE A WALLAGRASS, GRAND-SAULT, ST-LEONARD, Ste-Agathe, Maine. M. G. Major de la banque de Montréal est revenu dimanche de Toronto. Mlle Eveline Bois a passé une semaine en visite chez Mme Paul Jorda d'Edmundston.

LE DECES DE M. CYRILLE TETU

RIVIERE-DU-LOUP. Nous regrettons d'annoncer la mort de l'un de nos citoyens les plus estimés dans la personne de M. Cyrille Tétu, commerçant, M. Tétu est décédé dimanche, le 4 juin à l'âge de 60 ans.

LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Montreal, 15. La Caisse Nationale d'Economie a distribué aujourd'hui, à ses rentiers la somme de \$387,000.00. C'est sa 15e distribution annuelle de rentes viagères. Elle a ainsi distribué à date par toute la province, \$2,940,700.78. Fondée le 1er janvier 1899, son actif dépassait, au 31 décembre dernier, \$6,830,000.00 dont \$1,102,950.22 constituent ses différentes réserves.

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. Demandez les prix et voyez les différents modèles. Service d'Ambulance. J.B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIE

Le The Red Rose Etiquette Brune Se Vend Maintenant 35c la livre

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 82 En force le 22 Mai 1933. MIXTE. Dep. Rivière-du-Loup 8.15 a.m. Arr. Edmundston 1.35 p.m. MIXTE. Dep. Edmundston 8.30 a.m. Arr. Rivière-du-Loup 1.20 p.m.

Ou s'adresser

Avez-vous perdu un objet? Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous.

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES

A LOUER. 2 logements de 4 appartements bien finis, avec toutes commodités modernes, situé au centre de la ville, à louer immédiatement.

A LOUER. Bon logement moderne, 5 appartements, chauffé, à louer immédiatement. S'adresser à Pat FOURNIER garage, Edmundston, N.B. 2074-j.n.o.-23mars.

MAISON A VENDRE. Belle maison de huit appartements, avec toutes les commodités voulues situées sur l'avenue Laporte, près de l'église catholique. S'adresser à J.-A. Lagacé, 4 avenue Laporte, Edmundston, N.B. 2092-j.n.o.-20a.

A VENDRE. Avoine de semence recriblée et avoine pour l'alimentation, Sarrasin (buckwheat) de semence et des pailles, à vendre immédiatement. Pro duits de première qualité à bas prix. S'adresser à ARTHY FLOURDE marchand, chemin de St-Hilaire, paroisse d'Edmundston. 2093-j.n.o.-20av.

LOGEMENT A LOUER. Bon logement de 12 appartements bien finis, situés dans le centre des affaires, au dessus du magasin Rice. Prix très modéré. S'adresser à J. Frank RICE, Edmundston, N.B. 2104-j.n.o.-18mars.

VEUX JOURNAUX. Vieux journaux à vendre: 3c la lb; 2 lbs pour 5c; 15 lbs pour 50c. Occasion pour marchands et épiciers. S'adresser au comptoir du Bureau du "Madawaska", Edmundston.

BON TABAC. Bon Tabac à sacrifier: Rouge, Belgique, Grand général, Connecticut, Petit Rouge, Tabac à cigares. Prix \$12.00 le cent. Douze livres expédiées contre escompte sur réception de \$1.75. Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, écrire à Adhémar LAMARCHE, St-Esprit comté Montcalm, P. Qué.

MAISON A LOUER. Belle maison de 8 appartements bien finie, avec toutes les commodités voulues, située au numéro 6 rue St-Georges. S'adresser à René LEVESQUE, rue St-Georges, Edmundston, N.B. 2113-14-15juin.

AGENTS DEMANDES. Hommes actifs demandés pour servir clientèle Rawleigh d'au-delà de 500 clients. Personnes actives peuvent gagner \$25 par semaine au début et augmenter rapidement. Ecrivez immédiatement à The W. T. RAWLEIGH CO. Ltd, 4005 Richelieu, Montréal. 2114-15juin.

MAISON A LOUER. Maison prête à louer sur la rue Somers. S'adresser à Mme L. GAGNE, Edmundston, N.B. 2112-3fs-18juin.

A LOUER. Logement de six appartements, meublés à louer pour juillet et août à prix raisonnable. S'adresser au No. 89, rue de l'Eglise, Edmundston, ou à Casier Postal 162, Edmundston, 2116-17-22 juin.

C'est un couple nouvellement marié. Comment savez-vous ça? -Il met toujours le pied sur la traîne de sa robe. -Qu'est-ce que cela prouve? -Lorsqu'il aura été marié quelque temps il saura ce que coûte une robe et il sera plus prudent.

LA SOCIETE L'ASSOMPTION vous offre les meilleures GARANTIES. Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST Casier Postal 782 Tél. 252-3 Edmundston, N.B.

Corporation de Prêt et Revenu. Assurance financière pour la formation d'un capital. Edifice Quebec Power-Chambre 307-Québec. Capital autorisé \$ 100,000.00 Capital soustrait et payé \$ 65,000.00



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE. Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épigraphes. Pierre égyptienne - Granites - Marbre.

ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. 33.



L'Economie dans le Vêtement. Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements.

R. H. RICHARDS Nettoyage et Pressage. 27, rue de l'Eglise - Edmundston. Service rapide - Tél.: 32-2.

DESSINS. Pour ANNONCES, BROCHURES, ENTTES DE LETTRE, DIPLOME, CATALOGUES, AFFICHES, etc. Spécialité: Cartes de mariage et de mariage. EDDY-F. PREVOST

LA SOCIETE L'ASSOMPTION vous offre les meilleures GARANTIES. Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST Casier Postal 782 Tél. 252-3 Edmundston, N.B.